



Ltk. 1488

Letterk. ks. № 1488.

48 bl.

29 Brieve aan A. P. Kruseman  
1 van C. R. Kuyper  
2 van W. J. v. Logjeleem

Utrecht, 16 December 1850. 1

Mijn Erfstest!

NED.  
LETTERK.

Je zult wel vragen of ik wat in de wer-  
ken <sup>gewent</sup> dat ik Uw brief van Saturday avond.  
Zoo stabsgewijs heb beantwoord. Nu 't was  
ook inderdaad het geval. Mijn hoofd was  
door duizenderlei bewegingen wat aan-  
t. draagen. - Inruyphen je zult een en  
ander nu wel ontvungen hebben wat  
je hebt nu de 2e eerste uhorn vellen.  
blad 7 in proef, waaronder hierby een  
ander, meer geniverde proef gaat. - Bloede  
Piet zoud ik ik in Dorcas. De Wraak in  
een blaadje van den Alm. von Blijzertijf.

Heartelyk dank voor Uw brieven  
komt aangewent 't Schetijf; dank ook  
aan den braven van Elten voor zijn  
woyale hulp. 't Spreekt van Selue dat  
hij afonkijf moek hebben. -

't Zal u nader proeven en uhorn  
bladen meerjvelzbtwerend. Als 't mijf  
noodig ware dat Rochusje nog wat meer  
zag, om nog meimes keurt hebben, want 't ook

misschien, goed te hem toe te zenden. -  
Des afgedrukte **V**erspreiden zenden my  
Bondsdaag aamst. p. Haergerde bekijpen  
Och, laat ge w.p. bryev. voor  
Luce aarheid? Een feliciteatsbrief!  
t Over ons plezier dat die zaak eyn  
beslag maar heeft gekregen. -

My on is't redelyk wels; maar des  
kleins billen moet er goed onder gekond  
worden, en daar is vry wat aan op te  
paapen, ten nacht was hy wat kortdij.  
oft maralen sul worden, water my nog  
niet; maar Docter dacht het wels. -

My W! hoe is't met Marie?

Adio, van harte t beste, met  
Uen de Uen. Groet Anne van den

P.S. ik heb nu des  
voorraad nog, zo wat  
geeft er die op ik hebbe  
bladen 12<sup>no</sup> goedmeed.

J. H. Seggela

Amst. 12 December 1850.

Pauk!

De heet gistes myn froef van blad 5 onkrangen?  
Des 4 blades 12<sup>no</sup> dat blad voorafgaand, vweges eity  
maakt tellend de 3 bladen octavo, over de in proef gezie,  
Lyn afgedrukt. - Nu me met het drukken by eyn, zal  
het ook wels met dellen onykbondelyk voortgaan. - Ik heb  
er wat uitgekeerd. dat myn voorraad 16 helus bladen eitel  
loopen. Houwt W dat nu wat veel voor, en wilt ge't boekje  
breen blad minder in gekalte hebben, meld, let my dan, dan  
maak ik nog in tyds eenig schiftenz.

Voor een titel vignet, komen my, de overzende stufje  
als aspiranten, tot die eer voor den geest.

Loudden Simmerman (in eyn overdenking dovelyn bar. verant)  
Bloude Piet (met eyn voet in't konstij) zie't clown van  
hieding.

De Wraake (op't vogelblit dat die over neef aan nicht  
gehueld wint) die denken. vanklyg. 1851.

Luce uw geduchte duar eens overgaan en yprek lert  
keun een rit. Die 3 stufje eyn nog al favorichje van me  
en se hebben allen eenig postje voor een plantje, wat drukt  
W? - My sommig van myn stufje eyn reeds plantjes v.  
weert, b.v. de vicame Lee en de Standaard beide in de Alen  
zaken van klippertijne en in beide is ook nog al actie. Maar  
de stuan in myn schetting me niet zoo lew in de cente blanz  
van myn stufje. Los we beslute, wilt ge't dan Rochemz  
ween over ypreken of schryven, op dat dier ypreedij een  
kunz

misschien, goed te doen toe te zenden. -

De afgedrukte **W**open zenden my  
vondsdag aamt. p. H. Langschied schrijver

Och, laat je w.p. bryen. voor  
Luce aarriben? Een felicitatiebrief!  
t Over ons plezier dat die zaak leyn  
berley maar heeft gesezen. -

My om is t evelyk wel; maar des  
kleins bidden moet er goed onder getond  
worden, en daar is vy wat aan op te  
paepen. Van nacht was hy wat kortbij.  
Oft muselen del worden, weter my nog  
niet; man Docter dacht het wel. -

By W! hoe is met charis?

Adio, van harte t beste, met  
Uen de Luce. Vrocht same van om

P.S. ik heb nu des  
voorraad nog 200 wut  
zynst en die op ik halve  
bladen 12<sup>no</sup> goedmeed.

H. Seggela

Harag, 12 December 1850.

Tarik!

Je hebt gister myn froof van blad 5 ontvangen?  
De 4 bladen 12<sup>no</sup> dat blad voorafzwaard, vnege wity.  
maakt bekend de 3 bladen octavo, over de in proef gelyc,  
lynd afgedrukt. - Nu me met het drucken by leynd, 2 ad  
het ook wies met latten onykbondelyc voortzwaard. - Ik heb  
200 wut uitgekeerd dat myn voorraad 16 halve bladen uit de  
loopen. Komt W dat nu wat veel voor, en wilt q't boekje  
been blad minder in gekalte latten, meld het my dan, dan  
maak ik nog in tyds eenige schiftings.

Voor een titel vignet, komen my de volgende stukjes  
als aspiranten, tot cius een voor den geest.

Loudden Timmerman (in eyn overdenking door eyn buer. versart)  
Bloude Piet (met eyn voet in t' lounkij) Lief t' alom van  
hieding.

De Wraach (Op t' vrygublike out die over neef van nicht  
gevoeld wort) die dachten. vanklyg. 1851.

Siet uw gedrukte daar eens overzwaard en yneek 200  
keuren een rit. Die 3 stukjes leyn nog al favorisch van me  
en de latten allen eenig postje voor een pleuchje, wut drinkt  
W? - My sommig van myn stukjes leyn reeds pleuchjes v.  
weart, b.v. de nicome Lee en de Hysaar beide in de Almen  
rekken van klippertigen en in beide is ook nog al actie. Maar  
de Wraach in myn schetting nu niet 200 leen in de senten blayc  
van myn stukje. Los we berlynt, wilt q't al dan Roekwyl  
ween over spreken of schrypen, opdat dier spreedij aan  
Luce



HERHALING VAN  
BEELD  
DUPLICATE IMAGE

Kunne beginnen. Tow bev. Louw den Timmerman niet  
wat vraag of wat of d'ns? Een jongen voor een schraaffonds,  
die met de schraaf in de hand, in liefde droomd rond dwreeft,  
in plaats van te werken, en door by meerten verrant wordt. Kon  
R. er iets van maken, Om zou ik 't om 't stukje quame  
Lien, en by?

Ma is't anders, ja vindt me een groot plezier in  
dren! - te brengen in de Europa voor de volgende maand  
we met een woordje of wat van het St. Nicolaas feest aan  
de kinderen, die studipolen in Haalen gegeven, te gewagen.  
Daarby heb ik quame een pleukje gegeven; maar ont  
Lark is met het terrein niet bekend, en weet heel weinig  
van 't feest zelf af. - Ik die, kan dan door een of ander schepje  
of broodje een idee er van te geven. - Och, lout gy nu  
van kunstkunst eens voor d'ke lach willen aanwenden,  
om mij loof - al is 't maar een vlesig en nu - schepje  
van de lach te brengen. - De vrienden van Ellen of  
Joumaars of v.d. Kerk, zonden minphig, wel genege  
Larten hebben ons een lobbie als ik uit de verlegenheid  
te ledde. - Loef, vraag is 't eens voor me aan een  
van de drie! De lullen mij zaren veel plezier dven,  
als ik 't binnen een dag of les moogt hebbe. - Lu et ges  
animo of hant op is, kryg ik immer wel een woordje bris  
In dat geval moet my een ander tujt lute.

Wierby een brief van Choor. - De ander aan  
Enubed. Laat ge die, eens aanreiken wip.?

Alles wie by u? My mij vrij goed. De kleine

3  
kari moet wat, lout dat wy ee uit voorzichtigheid  
te huis houden. Anders geen bysonde luit pleke sdeuw;  
als de grote van charis, ook aan Uwe Anne.

Belof my immer en oprest

t.t.

My van Kegeles

W. J. v. Loggelen

12 Dec. 1850

Rijthof

Van W. J. v. Loggelen

Prof. A. F. de Meester

Prof. A. F. de Meester

te

Laarlem

W. J. v. Loggelen

14 Dec. 1850

Rijthof

Bevel tot de heer A. F. de Meester

te

dat ook de brief de  
aan de heer A. F. de Meester  
tevens becomt

Mijn vriend!

Om op de hoogte der haare  
te houden zend ik u hierbij de  
schone bladz. van i-6 van mijn  
bundeltje en van i-4 van 7 Keel,  
brochure. - Ik verz. ook een  
van bladz. 7 bij. -

Heer beruikt gij met het kanton  
nere? Niet dat even al. met mijn  
eerste bundeltje of deeltelijk hingen  
schieden, of doet gij alles ten uwer?  
In t laatste geval, verlanst gij dan  
al vast de afgedrukte herpen per  
schippen?

Adis; ik verfenen mij aan mijn  
schryver van gijten. Heel ten

Ik mag,  
14 Dec. 1850

J. v. L.  
W. J. v. Loggelen

W. J. Gaggelen  
12 Dec. 1850  
Kijlgra

Mr. de Leeuw, boer  
W. J. Gaggelen  
Prof. de Leeuw  
te  
Haarlem

W. J. Gaggelen  
14 Dec. 1850  
Kijlgra

Herb. v. van H. Kruising

Utrecht

Wat loofde ik  
veel te veel te  
zagen wezen

4.  
Mijn waarde!  
Om 1/2 op de hoogte der haare  
te houden en de 10 hietje de  
schone blade, van i-6 van mijn  
bundeltje en van i-4 van 7 keel,  
broekje. - Ik vreez erook prief  
vanleijd 7 bij. -

Leve beleit gij met het karton.  
nere? Niet dat even als met mijn  
eenter bundeltje gedeeltelijk hiege  
schieden, of doet gij allen ten Uwert?  
In t laatste geval, verlanet gij dan  
al vast de afgedrukt herpa per  
schippe?

Adis; ik referen mij aan mijn  
schryven van gister. Al altun

Uwaz,  
14 Dec. 1850

J. à V.  
W. J. Gaggelen



HERHALING VAN  
BEELD

DUPLICATE IMAGE

*[Faint, mostly illegible handwriting on page 5]*

W. J. v. Hogdalen  
11 Dec 1850  
Kopenhagen

Maarste AB!

Ik heb zaterdag weder uit eigen  
beweijing gedaan, wat op my ver  
loecht het. We de stonk bladen  
gezonden van t'opdructe. - Hierby  
nog een Co. van blad C. als u dit  
nog dienen kan. Proef van blad J. en  
ik te waarschynlyk teken of moegelyk  
nog onder knuitband - Hierby een Dv.  
van 1850. Daarin is bladen P. d.  
opgenomen. Als t'voor Kopenhagen, ook  
laet het een van uws gedienhijp geest.  
t'vrijje uitkeijpven en zens my by de  
lezynheid het vryje lang. Ik had geen  
afschryft men, anders sou ik u dat.  
Loo B. voor een ander schijp men  
weping veldre. t'Is my welk te laet  
het graag aan uw beide vres. - Bloed

Piet zou ik echter <sup>goed</sup> minder keuren dan  
Louis den Simmerman. - Als 't te doen  
is om een pendang <sup>plaatje</sup> van de  
Kist te fabriceren, dan zouden my iets  
met meer actie en meer figuren moeten behelzen,  
b.v. de Nicome Sted. - Inzake  
ik zal de succesrijke de echovon blaas  
Lende, vintstijf dat beto. 't Geef mijn  
ondul graag voor beter.

Och, laat je een byges. brief  
een by v. Lucius aanreiken?

Stou is 't by Eb, met de kleine  
Marie? - By ons is 't ook niet in  
orde. Onze Willem is ongeteld ges.  
worden. hy was leden help wat koning,  
en by vreesen voor marele. - Marie  
loeft trouw. 't hoop dat het as by  
blyven mag.

Wv brief aan Follen is bezord.

Alw, als altov, in kaart

Thag,  
16 Dec. 1850

J. V.  
W. J. Agv

7  
Mijn goede, gelukke op Kerst!

Ik had U al veel eer moeten schryven en U het  
melom of Uv Kantoor - het nieuw Kantoor! en met  
geluk in Uv succes Laats moeten toecroepen; maar  
honderd drukten en honderd aflidingen hebben my opgetand.  
Toch heb ik wel naar U gezand en U in ditte - in de geest-  
reeds toegeproben en toegekrikt en toegewerkt dat het  
U of nieuw wel, gezand moogt gaan, en, ik verbeant  
Witthans met worden op 't papier dat ik dit van gansche  
Lantes doet. Le, denk ik met een, konden my om hutz en  
mudje by elkanen gooyen, al was 't jy gind en ik hier - wat  
Londe my 't goed met elkaer vintje! Ik zou niemand over  
Compagnieschappen aaraden, maar et kunn, ook met  
exceptie's bestaan, die niet te vermuden souden lijn. - Man was  
Kald ik! allenmaal chimies! he zullen beide wel lapp. dan  
is nu en nuik by meer op; die we zullen 't man weid souden,  
so als we 't hebben. en elkanes in broederlike vrenddshaps  
allen goed tweensolen!

Van wat anders! Wel geluk ook met hne vruchtbare  
kweekerij. 't had er wel wat van int neuyje dat er waer een  
kroepje bloede, man nu de kinnmad er ivoer uit komt, met  
een handslag op zijn knapleid en de kinnantent niet  
minder geluk gewenkte, ook namens mijn tuinbouwers, met  
de blyde vooruitstijf, die nu gezand moogt uitkomen! -  
Neen on Humbroontje laet de blaandje, niet vallen, al blees

Piet zou ik echter <sup>goed</sup> minder kansen, dan  
Lous de Simmeren. - Als te doen  
is om een pendan <sup>plaatje</sup> vande  
Kint te fabriceren, dan zouden my iets  
met meer actie en meer figure <sup>met de kint</sup>,  
b.v. de Kleine Steer. - Inzake  
ik zal ik successie van de eekwoud  
landen, vintoff iets beter. ik heb mijn  
vondel graag voor beter.

Ook, laet je wgs. byrs. brief  
eens by N. Lucius aanreiken?

Ik is t by U, met de kleine  
Marie? - My ons is t ook niet in  
orde. Onse willem is ongeteld ges.  
worden. hy was leden help wat koning,  
en hy vreesen voor marek. - Marie  
loest trouw. ik hoop dat het al by  
blyven mag.

Uw brief aan Follens is bezord.

A. W., als altes, in haant

J. H. G.  
16 Dec. 1850

J. A. V.  
H. J. B. G. v. v.

Mijn goede, gelukkig Kerel!

Ik had U al veel en moeten schrijven en U het  
welkom op Ure Kantoor - het nieuw Kantoor! en veel  
geluk in Ure nieuw Laats moeten toevoegen; maar  
honderd drukten en honderd afleidingen hebben my opgehouden.  
Iets heb ik wel naar U gezegd en U in ditte - in de gante  
reeds toegeproven en toegebricht en toegewerkt dat het  
U of nimmer wel, gezegend moogt gaan, en, ik verbeid t  
U-thans met wonder op t papier dat ik dit van gansche  
Lantes over. Ik, denk ik wel eens, konden my om hertje en  
muidje by elkanes goorij, al was t jy gind en ik hier - wat  
zouden my t goed met elkaer vinden? Ik zou nimmer <sup>in de gante</sup> <sup>over</sup>  
Compagnieschappen aaraden, maar el kums ook ook met  
exceptie's bestaan, die niet te vermuden zonden lijn. - Maar wat  
halde! allenmaal chimies! he zullen beide wel aggen. Dan  
is nu en vint keij meer op; die nu zullen t maar weid honden,  
sov als we t hette. en elkanes in bredeliche vriendshaps  
alle goed toewensen!

Van wat anders! Wel geluk ook met Ure vruchtbare  
kwedag. ik had er wel wat van in t nenuje dat er weer een  
kroepje bloede, maar nu de buimad er ivoer uit komt, met  
een handslag op lijn knapheid en de buimad niet  
minder geluk gewenst, ook namens mijn tuinbouwers, met  
de blyjs voortzigt, die meer gezegend moogt uitkomen. -  
Steer om stumvromtje laet de blaandje niet vallen, al bleis

8.  
Let niet zoo haastig en vlieg als t' Ume; maar t' oud  
behoeft misprij, ook wat meer rent. —

Nog iets anders: Dankt voor Uw bundeltje van  
Civvenenw. t' Lief en Leel lief uit. De verrij, bevallen  
my ongelijk. Sommigen vind ik geestig en geestig,  
andere slordig en zwaerig. — Ook nogmaals een algemeen dank  
zegging voor Uw heilige Bybelide vrouwen!

Nog iets anders en mindere pleisiering! Ik moet  
U hien t' briefje op de jonge t' lang lende. My hebben t'  
nu voor de Tweedenmael t' lang gekree. De centd mael,  
bevegt ge w' atueif Lintreue op haist gesteld en men t'  
naar die plaats had opgezonden t' incauping; nu de  
Tweede reis, dewyl med van de jonge geen geld kon krygen;  
by sou er wel over schryven dat op t' w' ispleitje. — Wil  
ge ons daarvoor w' op. ad 62. 18<sup>o</sup> crediten?

In nu myn waarde, moet ik afkeeren nemen.  
Ik heb w' een lange werk voor mij ligt, en heb byna den  
gantschen nacht zitten werken. — t' komt allen op mijn kop,  
andere gaat het er zo raar naar toe, dat ik t' niet  
harder kan. — t' Vrouwen van de h' waan met tophue  
d' Albani, is God dank! ook achte den w'!

Adis, als ik U sprak, had ik U nog honderden  
dingen te vertellen; nu moet ik er maar een spel  
te stels — groot Amie, en de verdere familie

P.S. Laat ge w' op. byev.  
brief een by Em. Sadi aan  
reiken?

t' à U.

W. Segrele



N: 3 Lou om de zuchtkeiz van de L.L. wel in aanmer-  
king komen. Maar houdt het wel alle uit?

My hebben er hier met ons drieën Mie, Janus en ik  
over little reudplegen. - De predilecties waren ook drieën  
Mie koos N: 3, Janus N: 2, ik N: 1. - Laten my ze in-  
tuyphen vooreerst ad notam nemen. - Willen we? En  
denk gij er ook nog eens over. -

't Is hier nu een klein guthuis. De drie stamvoren  
zijn nu alle drie door de marelen aangestunt. - Willen  
mag alweer wat opsitten, doch moet met omsigtigheid  
opgepast worden. Marie is volghen en bevindt, maar moet  
nog achter de gordynen blyven. - Piet is gister gaan  
liggen en leden syn de marelen eeds in volle glorie  
uitgebroken. Piet is een minder pleisicuzer patient.  
Hy kniest van nerveeling, - 't gaat intuyphen alle tot  
nog toe een geregelden gang en er zyn geen beelrhe  
symptomes. - 't Hoop voor de kleuten dat het goed is met  
hen schikken zal. 't Ik intuyphen voor ons wel een  
tobberij. - By U allen in orde? -

Adio, groet Anne, en geloof my immer

W. G. v. Reggelen

29 Dec 1850

Kykyjs in 't Leven

De Erv. van

Mr. G. W. A. M. van

Handelaar



Amsterdam



Kout en Korts wijd  
Kykyjs in 't Leven  
Just en Leven.

N<sup>o</sup>. 1 drukt, dankt mij, by wel den geest van myn bundeltje  
uit, maar 't zy wel wat vreemde woorden

N<sup>o</sup>. 2 ook te? - Ze konden ook des gewild zamen. 60.

Kout en Korts wijd,  
Kykyjs in 't Leven.

Een dichtbundel  
by van Reggelen.

P.S. Wougen, als het tekenings van R.  
kan behouden blijven, dan zou ik het  
volgraag later accepteren, om 't in een  
nieuw aangelegd album te plaatsen.  
Hebt jy daar tegen?

F. v. L.  
W. v. L.  
3

Ulag, 4 January 1850. 11.

Mon cher! J'ai vu saif dat ik de maseken heb, die  
leij jij maar dat het laait! Oh by ons een loof eluum geweest.  
Ik heb er van stonds af aen mij gelachen. Hoe ik het help  
dat te een paar vrede vlekjes in mijn geest lagen. Daar maakte  
de bezogde Luisevrouw dadelijk maseken <sup>van</sup> en de doos te vol. t loof  
wel wens er in acht nemen! t In de besnel by dank met een  
sijp afgehoopen. Leij nuag is wat <sup>van</sup> thees, mijn loof wat aan  
gedaan geweest; ik heb wat ston en ongemak geleden, mischie, ook  
met de wasknuts. In ben zart eenige dagen kamarricht, wees  
nagenog in orde. - spreke jij t die geest tegen die mij van de  
maseken aangit waant. En jij - heb immer mij geen Ukematid?  
dat was immer van Anne jts in t voriger dat je sprakt? -  
Hoe t zij - ook op alle, goed tugebede, - leij over je huis;  
Voorpeet in je laken; gezondheid naar lyfen hiels. Anne st  
draag het eyde ruimschots by om op in den ekten linn gelukkeij  
te doen lye. -

Ik heb over de laken! Giech jevef van t laatste blad van  
mijn bundeltje. Nu nog een voorredje van een paar bladerde,  
en dan lye mij er. - Ivetentt gy over dit tite? Kykyje in t leven?  
Kout en kortwoef - Lute en Lere? Die hett my dan nits van geschreef.  
Dretmensje de gravure? best! - <sup>de bladen</sup> Van boven wat laag aangelaagd?  
Oh nees! Van onder ~~een~~ keris het nog een goede mee valen;  
t sal dunkt mij my wel uit komen. Laet gy er een gweedig een als  
model innage of karbonnen? Looda <sup>er</sup> stiet alle blaas lye?  
In de toekomenes weets lenden mij op de overige loopen toe. -  
Laet ge ik morgen of overmorgen, looda ik uit kan geuen,  
spreken.

Giech ook schoneblad C en jevef van B van J. Uel. - lye geest  
tegef swant kan er dus dunkt my wel door? Wilt gy t een leus en  
my door t englandig der proeven, t bewys geves dat my kunnen afdruben?

Lieftj; een paar afdruken voorls en een paar voor van 'Uten van  
t St. Nikolausfont. Dank van Uten, nog eens voor mij. Zult u?  
Ik weet niet of Lent hem wel goed gevat heeft.

't Plan was immers dat my 22 January (Woensdag) zouden  
komen leen in t Niek. Daar blijft het ook by Bergh op bequald.  
Maar ook lieve kermel! ik? Te ben nu acht dagen te hui geweest.  
Die schied zal ik mijn svaters inhelen. 't Schikt my drummels slecht  
van den maand van hond te geuen. 't Bronvergruez van bondendy  
ook of. Louw streef van Oorde voor myne bydrage geene ommekeer  
king kunnen maken - dat ik b. v. in february of nog liever  
in maart kwans, en dat men voor January in myne plaats vromy.  
Och wiechit eens voor mij in orde te brengen. - Over je't? -

Bergh verant evenwel op 20 January, dit a gouvens, want later  
kan by juist niet.

't Gaat met de kinderen my wel vormich. Er is nog veel  
aan op te passen; maar allen gunt den goeden geregelden gang.  
Mijn hondt zick knapper dan ik. - Zy gunt lo en Uwe Amme.  
Ook van Lues, die me gijtes, hebben overgestrepen, moet je  
de groete hebben. - Wrenst ook myn gvet en heilbedes  
eens over aan Uwe broeder en heef Nieuwenhuisen?

Adis, mijn koning! geloof my steeds

P. L. Weel heeft my gveed, maandag  
de vromede te zullen geuen, loutet je des.  
noods nog met 15 January kunt uitgeue.  
Je zult het zeker evenwel met 1 febr? over  
niet wae?

t à v.  
W. Mequelen 3

W. J. v. Poggelen  
4 Jan 1857  
Rijswijk

W. J. v. Poggelen  
6 Jan 1857  
Rijswijk

W. J. v. Poggelen  
Den heer A. C. Wraseman  
Breda  
Haarlem

Harlem, 10 Januarij 1857

Proverste paneel! Uit de proef van 't laatste  
blad van mijn bundeltje zag ik dat ge  
den inhoud niet van acht, maar voornam  
langt - ik zou die wel voornam geplaatst hebben  
maar, zoo als ge uit de proef van 't voorblad  
mogen ziet zien, heb ik daarvan maar een  
kwartje beraamd - namelijk twee pagina's voor  
den schuttitel, en twee pag. voorrede. - Ik  
dacht den oeconomicus te handelen, met den  
inhoud achteraan te brengen. Heeft ge hier nu  
zoo zeer tegen dat ge den inhoud er af zoudt  
willen snyden, om die voorint-plakken, dan zou  
ik er maar voor zijn om 't laatste blad nog  
met een verijje van twee pagina's aan te  
vullen, en 't voorbladje te vergrooten, dan  
zoudt ge daaraan een oetjaefje wilt houden,  
maar dit houden we best brengen, om te gelijke  
tot schutbladje te kunnen dienen. - Want dit  
afsnijden en aanplakken, zou ik, vooral by *ik*  
niet willeken. - Als ge die 't proefje van 't  
voornam ontwaart mij tenpandte, meld my dan  
teff. hoe ge hiervan denkt. - Ik zal met dit af.

drukken van 't laatste blad) 200 lang wad,  
en tot de twaalfde - ten. - *Beauvy* die titel  
voor goed arsiteer, wil ik nog wel een paar  
dagen berand. - Men vindt hier kort  
en kortswijf 200 in paar loeljeke vreesden  
voor 't land  
woorden. *Klein*, *dat* in 't ven ook 200  
vriend? - Scherksen thout of hout en  
Scherks, hem ook. - *Wit* ried my aan te  
letten.

Wit het Leven  
Liefde Dichtschep  
van  
W. S.

De son 't stam - *Faldine*  
Kykjes in 't Leven  
van  
Dichtkunde  
van  
W. S.

Maar kom! Ik zou je weer een 't loofje  
geen tullen en gevaar loofje, je met al myn  
biedgezanid te ontstomms. Die liles, die liles!  
te liles my het gewitte loofjebreken! -

't Doet me plezier dat de bundel u bevoelt.  
Ik geveel 't ook dat hij 100 procent beter is dan  
Luch en Luin, en daarom heb ik er wel mede op.  
Ik ben liden tegen den raad van mijn doctus, er mede  
op uitgestept. Ik moet absoluut naar 't kantoor

en een paar Commissie's quam verrieten.  
't heb Lant ook geoproben; hij low er liden  
bert oven op een snovi omleg. -

Af loeft ik moet kom, met January.  
Maar waerachtig 't zal niet gaan. - Ik weet  
niet hoe ik 't met een en ander stel. - Ik  
zal De van vade schryven, om met february  
voor my out uilen.

Adio, geat uwe naam en geveel my  
steed

W  
W. S.  
5

W. J. H. H. H. H.  
31 Jan. 1857

W. J. H. H. H. H.  
Van heer 't H. H. H. H.  
Middelburg 16  
Jan. 1857

14.  
Witmontense! Ik zult zeker de  
prief van 't omleg reeds en vrees,  
Loben. Uwe vindje? niet lief?  
Ik ben er wel mee in myn schied.  
De kleu. van 't papier zult je zeker  
met bloemen wel bepraten. Ik vind  
dat van de prief wel woorde.  
Zou het niet verschieten? -

Maar iets anders! - Ik heb van  
Luyden 200 in aardig motto gevonden,  
dat low best op uwe Kykjes elact. -  
Ik sleut het hierin. - Ook dat wreed  
ik nog low gepraag voraan in 't  
breij letter. Zou 't opden gepraag,  
den titel kunnen? Daar bevoelt  
te staan - onder myn naam, heel  
klein. - Kan het draag niet meer  
dan was ik 't wel op het voorblad  
geprint hebbe, b.v. op dat octaafje dat  
worden schietlike stuk, of want dunkt  
u onder de schietlike stuk, - en wilt ge 't

in dat geval, ten uweren lasten drubben.  
Enfin ik laat het aan U over; maar  
ge doet my veel plezier, door het  
cozyn, op de meest convenabelen  
plaatse naar Uw idee, een plaatsje  
te geven. -

Hoort ik spreekend iets van U?  
By my is alle voortgang in  
betenting. Ik ben aan t bouwen  
Kippenkoben, proviandkoben,  
bertekamers, studeerkamer!  
te veel om te vermelden! - Als ge  
een hant, zal ik t u laten zien.  
Maar wel benieuwd ben ik naar  
Uw terrein. Ik hoorer uweid veel  
over uweid!

Adieu, geen tyd meer  
L. A. V.  
W. J. Bezdant

37 Janr. 1851

P.S. Ukeal doet ge  
veel plezier. Men met hem  
al vast de orienzmaaria  
ho enplaren te zenden, opdat  
hy die vast over zich heb  
den Karbonnere, wo de,  
Ministerie enz.

W. J. Bezdant  
5 Feb. 1851  
Köln

Dear friend! I would like to see my  
dear friend with the same feeling that my  
sister has. Her right is being. - As  
you Rocher and Mehner speaks of  
Schiff, make sure you also my compliment  
Do you? - I'm very much in the right  
thing. - I had thought the very thing  
overcast. My all the other things  
begin in our things. - I know, just the  
fact is, it gives you the point about our  
near Rotterdam, to go. I think it's  
much in my life on all, of the  
nature. - Van der is't right what  
I think. - I know the plan of the  
on some of the of great paper to  
later of the. - Really, really!  
I know it's the very thing? No  
in the name of it? I know? - The  
very thing is now! - I know of the  
here. I know. - I know it's all the  
well. My to be? - The children will

is dat goed, en weet hater drubben.  
Enfin ik laat het aan U over; maar  
ge doet my veel plezier, door het  
voegen, op de meest conveniënte  
plaats naar Uw idee, een plaatsje  
te geven.

Hoor ik uwerz iets van U?  
By my is alle voortyanden en  
betentje. Ik ben aan t bouwen  
Kippenkoben, proviëcherten,  
bertekamers, studeerkamer!  
te veel om te vermelden! - Als ge  
een kont, heb ik t al later dan,  
maar wel benieuwd ben ik naar  
Uw terrein. Ik hoorer uwerz veel  
over uwerz!

Adio, geen tyd meer  
Wagz,  
31 Jun. 1831  
J. v.  
W. Beeldz

P.S. Uweel doost ge  
veel plezier. Men met hier  
al vast de osimymannia  
te engelen te lander, op dit  
by die vast voor rich bon  
Jaan Karbonner, woelde,  
Middelen etc.

W. J. Hoogstraaten  
5 Febr. 1831  
Kistje

Pravd bent! Ik woude U en my  
elken geluks met het Gelyc bratje dat my  
sullen krygen. Het rignt is keuring - Als  
ge Rechenen en Mesurer spreest of  
schryft, make Uus ocht mijn compliment,  
Doe jiet? - Jinty omleg en titel rignt  
Leng. - ik heb Plommes ten ver. en gen  
overgast. My sel alles volgen Uus  
begeerte in oer brengen. - Ik breeg juit ten  
palye ten, ik gijter op t punt stou, om  
naar Rotterdam, te gaen. Ik stel de olven  
mich in mijn lute om alle, op den spouten  
nat lier. - Van daar int rignt wat  
ghebrukt. - Ik vind ten plan delicious  
om eenige afonten op groot papier te  
laten af te teken. - Heelst, heelst!  
Wanneer sel t bratje verduynen? Nog  
in den maand of 1? want? - Ik  
verlang ed naar! - Ik kont uwerz  
ker? Praaf. - Ten mynt is alles en  
wel. By U oel? - De Kinder sullen





mi haart van hien gevangend  
veelot wden. -

Adio; it wyf wrocht. My gaense  
leden avond naer eenre introering van  
toekomst.

Groet Anne, gelief my

J. Sag.  
5 febr. 1851

Uw vriend  
H. Sag.

W. J. C. Koggen  
6 Febr. 1851  
Puffje

Myn traand! - Ad lutt lutt, herp  
de, myn pakje ontvinge, dat de  
Uz gite avond toerend? Is lat puf  
was it vignet en t omleg ind. -  
It dact dat te gite avond her lutt  
tein nog van giespedicand. - Mit den  
brieff leden ontvinge, mecht, is lat her  
in den loop van den morgen nog niet  
bewijde war. - Is it onvertuigt mit  
is tenegte githone, late my et den beid  
ontvode nae over. De vreesing is  
per lutt wat geshied. -

It den U. lutt, nog it overge.  
lutt papie van myn bundeltje.  
Is yn een partje reepen by, die ge  
maandpelyk nog wel voor lutt leag,  
lutt lutt, te per brenge. -

Adio; lutt belaat om morgen.  
In den avond leatp, introering van  
toekomst gevent. -

Als in me - t a U,  
J. Sag.  
5 febr. 1851  
H. Sag.

Melddelen  
Den Heer A. Witsseman,  
Boekhandelaar  
te  
Amsterdam

18.

19.  
Mijn waardeste! Ik heb geen aanmerkingen op  
Uw titeltijde en dat ik het heel mooi vind. Het is heel  
goed ik zou zeggen, laten we het niet tot iets laten, zelfs  
opdat de titel zelf wat ruimer kan staan. - Nu kom  
natuurlijk de correctie niet te pas. - Maar nu,  
voort met afdrukken he? Later dan de kaart moet  
het niet worden. Gebrek heeft met een verloting, het publice  
al met het uitgangpunt bekend gemaakt. - Het zal regeer  
scheep worden met kartonnen. - Adieu, geen tedere  
Groot-Armen en geloof mij

t a v  
J. J. Bequeland

Thage,  
14 febr. 1851

W. J. v. Loggelen

14 Febr 1851

Kidde.

Voerheen was

Den heer A. Hruenen

Brecht, te

Harlem



Harlem, 22 Febr 1851.

Allerbinnenste!

Lieft de factumtijt van ons en van Charro, gelikt  
ge worden hebt. - Lieft ook een pakje van Sam-  
Jan. - Lieft ook mijn ~~keerde~~ dankbepijng voor  
t he. van de Paulin. - Van uw drukking? Maar!  
t Lief er mede uit. De kofje komen immers vast  
met de haart? De jongw ed. uwop, een navolger in't genre  
van mij werkt ook met een in'teaterlyt voor een beidely;  
dus t is goed dat nu vooruit komen. - Gilt ge  
mij pleisier over en zenden my uw dra't hand, 2 con-  
plete br. los. Ja mildt die net laten bindz voor  
een paar present br. aus vrienden, dan ik een  
cadeautje aan verpleit den... Is't ge t? - Men  
Leeft ~~waer~~ eens mynpatrel gemaakt; een myn vriendz  
deed ht uit pleisier. - Ten seden schreewt er over dat het

10  
Een spreken is uitgevallen. — In den conclusie was 17<sup>de</sup>  
er van leggen lukt. — Met de bouwery bejinnen we wat  
te adancers. — Een boeltje! — Anne wel, de kin dee wel?  
Dier alles in orde. — Adis, geen tudmen van wechje  
en kelfje. Van Lath

+ i v  
H. Segre

Haar, 25 Februarij 1851

21.

Mijn brave! Twee woordjes in de vlucht om U  
hartelyk dank te zeggen voor de verzorgde Lending  
van de twee net gebonden Kijks, dank voor het toegewezen  
Leningplaat voor Maand; dank te zeggen voor de f150 voor  
Honorarium. - Hierin de Herintantie. - Een woordje nog over  
t'afmaken, als 't nog tijd is. - 't komt mij voor dat die  
Drs. wat veel van anderen kauft waren, en dat over 't alge-  
meen <sup>van</sup> de titel <sup>o</sup> los onder als boven. Wat veel wou afnemen.  
Kan dit bij de verdere kartonnering die opmerking nog te  
Heds komes? 't zal mij plezier eyn. Lieve gy 't eens na!  
De titel is wat veel groot, daaronder moeten we bij 't  
intinden en maar weinig afnemen; dunkt U niet? Laat het  
bretje iets langer worden, als bonteur. Maar als de marge  
vondens niet goed in proportie is, dan geeft het een misstap  
en, daar had de binder, door geven en nemen, veel aan doen. -  
Ik vond die 2 So. overigens keurige bandjes. - 't toont hier  
alweer met den oude zo goed vest te zijn. -

En nu, ja, ik staart met U aan op 't welken van de  
Kijks. Tre hebben er beiss plezier van! Dat zij Drs!

't Pabje gy van den Kenall is beind. - Mis gvet U  
ook en bedankt U voor je lieve attentie. - Groet Anne  
van ons, en wensch haar namens ons geduld en sterkte toe.  
My spreken dikwel van Land. - Adio, als altoos

P.S. te die U spuedig? Bravo!

t.t.  
W. Segele

W. J. C. Roggeveen  
25 Febr 1851  
Kistje

W. J. C. Roggeveen  
1 Maart 1851  
Kistje

22  
I kistje, 1 Maart 1851.

Mijn vriend!

Ik dank u zeer voor de mij gezonden Kistje. - Ik heb ik er meer nood in, dan wel waar te nemen is, dan ik loof ik u voor by de eed, omdat gij mij de eed de eed gaf, en ik weet dat gij 't meent. - Ik zal inkoopjen discreet zijn. Maar gij weet niet, hoe ik er soms van ontzet raak. Ik heb zeker al de Lach en linnen moeten Kroopen om een weg te geven aan vrienden, die 't mij los aandig wisten, voor te rekenen dat ik hier niet parfen konde. Ik kan 't zal met de Kistje toch los opleiden niet zijn. -

Ik vind de afschrijving van de geka-  
tunnende nu beten van de vroege 2 praat  
beexplan. Als ze nu los over 't algemeen  
er leit zien in de vante, dan gaat het heel met.  
Vet papier - 't is jammer. - Eigenlijk hebbe  
wij 't ook niet een gezien voor dat wij was een

W. Y. v. Loggelen  
5 Nov 1837  
Köln

Royale Keur! Dank je alweer voor  
de nieuwe bevestiging van de Kijkje; en om  
te spelen te volmaken die preparatie om lamen  
aan de geerde familie te zenden. Ik vind  
het perfect van uitgesien en content lamen.  
Zoud je nu dan aan Ant, Jansin, tante  
Mie, Zwager Klein, Oom Wus! Perfect!  
Ik heb van de Kerk N. en Wus mede  
niet vergeet. — Daryn en Sollen heb ik  
te al gevonden. — En nu vraag ik je niets  
meer, want ik ben dubbel tevreden, als alle  
voor ons Kerkvorigers, waaraan Pope Abba  
en een kragt 2 steel totat plate en Omlage.  
De ben de. heb ik al voor. — Het is een goed  
brie en je wilt me by gelegenheid een  
paar Luch en Luims zenden, te zellen,  
my welken zyn. — En nu nog eens  
hartelyk dank voor deze gene ziele  
zending. — Mie is in de wolven met haar  
prachtig en plaas; ze denkt an grove  
ke kather. — 't Gheft me de gites  
niet geve te hebben. — Daryn heeft het  
my heel oekland gekeven, leer hierty by

Pro Edele. Keur  
Van den H. Pruisman  
Prokambaan te  
Franko  
Köln

ouder bevoen. Het Rome en de liden wi  
wonderly te doen. — Geduld en mede liden.  
Dat bid is de tw; maar ook de nood die  
brachter. — Nu is het al dikwel een  
hoop onafgebroken bystand verwoven. Het  
dat is ook nu niet bevoen. —

Dy ons is 't bouwen in volle glorie.  
't leere lui's staat op stalle; en leven dat  
loven en sin vergot. — Maar 't is ook nu om  
een paar and-dagen te doen, dan is hoop it  
't ege vobry. —

Dy nu is 't anken allen wel.  
Pit en klein gaen maanden, de  
Lemel by Dank, vee nauw ekevel.

Groot by Anne van ons? en gelyk  
my mede  
— c t  
Dy. Kegele

P.S. Och kunt ge de huren  
by gaande brieven aanreiken. —

't heb van Schuwsme een brieven te in camp  
rekegen, door de ghevelly op Brussel. — Pit is nu it  
op de is fiks betuig, maar 't is niet gevele  
Wille hant. 't heb 't man dus lang bewoos.

of twee kladen op 't nieuwe voort  
hadren afgedrukt. In de rekening dat  
het hetzelfde papier was, hebben my de  
suppletie van de oude party bygezet.

't heb er overge Charro nog voor gevean.  
schuldig taen ik vernam dat by in eens  
niet gevean kon leven. By antwoordde  
my, dat het alvoo een brieven moet  
verhellen, maar dat dit niet anders  
kan; doch dat het <sup>oude</sup> onmerkbaar kon zyn.

Inkanten 't bent niet te eens dat het wel  
leel zyn is; 't geeft een rechte minffand  
aant brieven. 't is in 't ghevele greef  
papier geveest; de letteren kon en omme.  
Zelke frys op uitkom. — O, my kange  
hoe veel van 't papier af; dat zult ge  
ook meer en meer ondervonden.

Dat myn waande, 't heb met 't hieus gheve  
tetter en vee. De kinderen, de kindhoort?  
Arme Jua, arme Maria! — Hevean is er  
zelden by; maar 't duurt lang, en 't is byge  
niet om aent hoore, maar 't is rechte  
de kinderg over 't algevean niet zoo te doen,  
als men denken zou. — De kame, en de gevean

Calverley. - Waart gij gijden te Zure  
by my aangekomen, dan hadt gij niet  
by ons de reut van't paanw. plan  
hei! gezien. Alas, is de weer om  
t'nicemundat te beleegen. - De  
kenel by dante dat het zoo over is; t'is  
een baeltje geweest en nog!

t'hoort nab pleisies dat het met  
Amme en de Kinderen niet alimma  
is. In d'legging te en stetes uw  
bete Anne! -

Wanneer wacht men my nu om  
in kaalen by te drayen? - Is al  
ook een wedergeen avond ontrent?

En nu geen tyd meer; die meid staat  
op de... bief te waaltje.

Van harte; als altoos

W. J. de Vries

2 Hoog  
5 maart 1851

<sup>W. J. de Vries</sup>  
in de voorb. om morgen (Zaterdag)  
dow mit den tweeden trein ofte londen.  
Ik weet niet of al om t'kantoor gelegten  
tot schrijven zal zijn. Pakt my nu de  
in, dan schryf ik t' nu hieronder. -

Wonders, zeg je zonde wyffe van my  
gepen dag, en ook van hies en van lust.

Als altoos t' a. v.  
W. J. de Vries

P. V. Zaterdag achtent.

Omme klein oetere lade moer was  
bete. My heeft rustig gelypen, eken by  
in t'begin van de nacht wat kort  
shen t' helle.

Waarom zoudt u niet over 1850.

Ge weet wy hebben in den loop des  
jaars een paar Postbrieven van W.  
opge. gelyd - luttel ge was een van  
den leug voor ons? luttel die ons wop.  
by gelegtenheid. -

My Dear! Ja heb t'is de eerste  
dag, den jaars, en te meer na eenige afwezen  
heng om t'kantoor zoudt droeg gehad dat el  
by na egen rustje te byzondere correspondentie  
heb kunnen vinden. - Ik heb weer veel te  
doen. De kinderen nemen nu in betrekking, eken  
te nu wel eenigen tyd de kansen zullen  
moeten houden. De kleine Willen was t' meest  
vooruit, en by was weer doer wat in den onder  
over gekomen; maar juist ledes wa. by min  
berking. My denken dat de kinderen er onder spelen.  
Ik schryf niet vy van houts. - Ik hoop dat  
hiet zwaer een voorby gaand zal wesen. - Hies  
houdt zich onder alles wij goed. - En by W.  
alles patente? En ook des wafpuden manne?  
Bravo!! -

Alas - een woordje over ons zaken. Plees zal  
ge me spandig complex hebben. - Hiesby ontvange  
ge beed' afgedrukt. Plees d' heb ik eindelyk  
leden te afdrinking ontvange, nadat v. h. er  
een veerich, d'agen op gebruyt had. - Ge hebt  
de proef van t'voorwep en van t'eikelvande  
prachtwafpuden ontvange? De wode manne  
aush' afgedrukt. - t'omslag ontvange ge

hield in proef of 't wordt op ieder onder  
Kruisband toegezonden. — Hi de heeft die  
volgende week beheldt op alle wel ten huis  
lebben. —

Mede lezend de W. Kruisbanden blad 14  
van mijn bundeltje afgedrukt; 't oorspronk  
volgt ook binnen een dag of drie, zoo dat  
dit van mijne verantwoordig of is.

Laat heeft een eekhoorn van mijn omslagje  
gemaakt (zie no 1) dat ik te hieldt lozend het  
effect vonds ik wel aardig, maar 't droogte niet  
met mijn idee om van Dov's meijne in de nis,  
waart een van mijn kleinste verijne, de grootte  
illustratie te maken, ook dacht ik dat of  
't niet goed lezend stuur om den eekhoorn  
titel zoo onde aan te plaatsen. Ik heb hem  
verzoekt een ander eekhoorn te maken, waarbij  
ik hem eenijne andere wijfje, ter illustratie  
opgeeft. Dit ontwaagt of ook (zie no 2) 't is  
nuwe en minde uitgevekt als N. 1, maar ge  
zult het dan even goed kunnen bevonden  
wat dunkt hi daarvan? — Hierop komen  
Arrietje en Loozev al de hooftfiguren uit. —  
Een bren in nog wel plaats voor een eekhoorn  
soortje; die zie hem en de les die jeas doven  
illustratie. Een meijne maal confant op zekke jans; op  
hienot heeft gespeeld lieze van verlonge, wat  
kan ik, zoo kan 'taen aardig omslagje geve.

Over den titel syn vy te new eens: Kerkje  
in 't leven. — Maar vindt ge 't goed daer  
onder te plaatsen een minne dichtbundel  
of liden in minne wijfjete; of dunkt of  
wat anders? — Hierop krijg ik te niet  
wel spedig antwoord, niet waar? — Dan  
laik ik dat ten eerste 't steentje bloem  
maken en voorwaant! — wie dunkt hi?  
Blommen? De drukker mag wel spedig  
voor een steentje zorgen. hi, ik verlong  
ook naus een proefje van Wetmeijer.  
Als ge Ruchmijne sprekt of schrijft, maakt  
hem dan eens mijn Compliment over zijn  
allegestigete bekninge zal je?

O ja nog een versuip, och vergeet het  
niet wop! doe mij 't pleisier en laat  
leden weg aan Noef van Orde weter  
dat Bergje aamt donderdag den 9<sup>e</sup>  
zal komen lezen! Doe je 't vast? —  
Hierw. wacht of antwoord dien aan  
gezande.

Hieldt een pakje van Bergje, dat  
hi mij verzoekt heeft in te lichte.  
Alie, goede nacht, 't is plene, mijn  
wijf trof reeds vooruit naus de nacht troet.  
Ik volg! — Ja schied dit briefje maus

W. J. Heggeler

De. Waldelee Baer  
H. Kruisband  
Naarden

Mijn waarde, 't leze en coot mit  
al! — Hieldt ontwaagt of 't leat  
Leitje van 't lede, behalve 't omslag, dan id.  
De leden aamt een maus proef van zal  
leude. — Hieldt ook een briefje van liden  
aan mij geleverd, maar 't reguward hi  
daarvan zendt ik 't maus a gouwenw.  
Hing heeft mij ook een briefje geleverd  
betrekkende om maus ontwaant het  
te gement voor de tenoograpte liden —  
Hij zal 't nog nader overzichte van om  
te be van t krijgers te heb vob maus an  
't beelden aangewand, of hij om 't beple  
ken hode, waer, over die laste ghande  
id; maar al. W. J. H. 't niet spedig  
vinden. Dan leg of te maus 't is er niet  
dus van die kant is niet veel leide te  
wachte. heid of in leude niet  
te maus, die 't beple of de maus  
heit? te. maus, de liden of ande  
te ge geude? Daar in leide of leide dat

vinder waar Dins van spreekt. —  
Lant is bezig aante steerbij. De  
ze trucks eens kopen. Lovers van  
hem een profijn blaas is. zullen by 't W  
Lender.

Apropoos, zult gy voor papier  
over 't omleg van 't keel Lorigen of  
wilt gy 't by Charro bestellen?  
Dan kunt gy met een de klein legale.

Leint een briefje over de j. van Ceun  
Och laut gy dit eens aarsel een?

By ons is alles weer (wel). De  
Kleinste is weer beter. — By W  
alle, vos ab, t hoort? — In hoop, het.  
Groot wees Anne van ons? — Over  
der dag Bors! Illuminer idin?

Adio. ik heb geen ted meer over  
Lichtje en halfje. — Over een paar dagg,  
zend ik de W ook 't voorblad van myn  
bundelje. Is ik er't overgeschot. pakje  
nau byvoegen? — Van hant Galt  
W. J. Begeer

W. J. Begeer  
8 Febr. 1853  
Koffij - Katoe de Lant

Amiciisimi!

Indreeft med' eens een aansleiding om  
te corresponderen! — Hierbij greef van 't  
eerste blad der Koffij. De vreesde jreeng  
zullen successievelijk volgen. — ik heb my van  
ik een rems of drie staar van 't vorse bundelje.  
ik heb Charro en een mantelblad van toegevoegd  
met de omg of by 't vorse van had. 't Ant  
wordt zult by ons 't be'ndem vint, ~~zucht~~ ik  
ov' de zonnaten veng. en by maal by zand. ik want  
my voor dat het hetzelfde papier is. want gij  
gred) zult by 't dan een van bestellen!  
De opflag zal immer wendwoe Lij?

ik word met toe rege' nieuwsging naar  
glaasje van de L. Linnies Verlate. Wersit  
ke' d'ne ma' — Ge wildet die immers vast  
L. haat uitgeven? — ik vrees er over!

Wat gaat het by W? By my is alles  
by wel in orde. By W beaait er weer een  
Hann soompje al. ab 't wel heb, he? — Als  
alle wel blyft, dan koop ik hant met de  
L kleuter in haat te Linnies t hant van  
een L i 't al waken. — ik heb 't U reeds verlate,  
man 't vorse nemen bestant altoos nog. ik heb  
in dien ted wel eersel heen en weer blyft  
en me zullen alaan dan was een Linnies

De groete van Anna, en - hant by



en het volheid zal zijn.

Inmiddels met de meeste  
Aanblijding bekennende

M. J. F. van

G. P. van

Amstel 19 Mei 1853.

Wachtmeester bij den  
Nieuw Thulst  
D. 58.

32

Thes. 10. 1853

33.

Wachten broed! Nu, wat zijt gij in  
een rosmolen. Wie broed gij uit! Ik  
kan niet begrijpen dat gij te hingen  
beiden gij te hinnen hebt. Dank voor  
den antwoord. Nu hebt er een van! De van,  
den Grolens gas! Koetsman, vrees om  
dele Grolen - maar niet in allen deelen.  
Dank voor de gezonden Kijljes, al heb  
ik ze niet voor de Kijljes gehad. Den laet  
de van mij toch nog, wel als de Kijljes en  
giffen niet samen. - t. h. voor mijn  
vrees heb ik nog niet, maar dat heeft  
nog, wel den tijd. - Ly dank u voor de  
vrees om de gezonden Kijljes. - t. h. voor  
dat aangenaam de 4 bundels en de  
neven den ander te zien, al was jammer dat  
de Laer en Luim geen plantje heeft.  
Dijet gij een goed Lijn my vrees rekening  
wij, de derde, 6 Stellen van de drie vrees  
vrees, namelijk Laer en Luim, Luim, vrees  
vrees, vrees? -

Over mijn portret wil ik u geen  
beraad naar aandoen. De gelukwens is goed,  
maar nu de meeste, en kort, die gij al  
be

W. J. F. van  
D. 58.

besteed hebt, had het heel iets anders  
kunnen zijn. De schaduwkant is heel  
aeroloudig. Het uitroepen grof.  
De overige plaatsjes doen evenwel veel  
plezier - het afschrijven is om te  
kunnen. - Zal ik het nu maar  
blijven? Of mag om nieuwe kistjes  
denken? Het dunkt mij nu zoo goed  
afgevoerd! - Het plezier van uw  
plezier onderneming. - Ze hebt een  
een aan mijn vestjes bewezen, die ik  
op mijn stel, hoor je!

Het nieuw jaar begint de voorgraaf  
aan twee maanden. Ik heb't al zoo veel  
maakt, maar ik heb den indruk ontwa-  
fen dat er nog wat uitgerubt kan  
worden. - Komt ge ook nog eens deze  
dagen in de stad? Ik wilde daar  
met u wel eens naar uipen te  
overleggen. -

Hoe is't bij u naas den mens,  
kerp roller? My my is't een algemeen  
hoest concert. Papa en mama evenwel  
dominere, over alles. Ah, ik ben't  
lverte, gewoon. Mij niets, en dat maakt

34.  
haar somwyl wel wat onzigtig  
de doctor evenwel stelt haar gerust.  
De maag is ziek naas haar gewoote.  
Vreesse, talve hulp in huis. Medede-  
maakt zich een in acht nemen. Ik ook.  
In deze dagen't lozes van onze  
eerste kamerman! - Ergo niet een  
zonnig in ons keiserlijk Kooijje.  
Voor op hetes doet ons over  
houden. -

En nu in kamt, gezet, valt  
my iets nader in, dan u hier, ik  
u nader. - Groot ge Anne  
en de overige vrienden die ge smoot  
ontwaete, van ons?

Als alson

Met vriend  
P.S. Doot heeft  
op de eerste acceptatie  
zonder protest bekeet

W. P. Paggelen  
22 Mei 1854

Koffie

Geachte en  
Mijn heer de  
Kantoor

35.  
Mijn Heer Waarde!

Ik heb de verzoeking Statistiek 1854.  
Ik heb ook de Glanzig lang met de bevestiging  
en over aangegien - it heb een lang kistje  
geven. - Wat dunkt u in zijde of gelyk of  
in't geheel gelede zijde of den tytel vermelden?  
Preparaat of't maar naar een goedheid. -  
Het is tenen kundelijken, begin ik te doen  
naar mogelijk. -

Dez knid op't eijde maakt het goed.  
Ik heb een van naar Rotterdam geweest. -  
Went u knid maakt het ook eens. Een knid  
alles niet? - Voor mijn schiffel heb ik horen  
niet heb. De zaterdag avond becomenig deent  
op't knid om my heen. - Adis, goud de  
knid en gelyk.

Chag.  
22 Mei 1854

- C à U.  
W. P. Paggelen

H. J. P. Riggelen  
3 Juni 1852  
Rijssen

Mijn lieve chère!

Reeds gites had ik te willen antwoorden  
maar die kamer van Ruyterland hebben mij  
er van of gedenken, en toch kan ik u niet  
Zeer onbedrieglijk mededeelingen, de wijze van.  
De antwoorden aan mijn zaken die met de reden  
van de afwijking beent is heeft mij te laten uit.  
Gefel en mij, toch nog weinig te doen gefel per.  
Lijkt omg ons of ik de onbedrieglijk bedoeld,  
laten te we verminderen, dat is de wijze, heere  
uitvreesend - nog weinig of geen bevestiging  
had den plaats gehad. - Op mijn wederom of  
by mij de noodige mededeeling, dan vermelden  
van hen, deede ik heb mij dat niet in de laatste  
drie à vier jaar aan deze zaak aan te laten  
toe de land niet men gebouwen, had dat  
te vreesde de lyte, had gedenken, maar dat  
sedert de vermindering in 't aantezamen personeel  
by deze divisie, nu die zaak in 't honden had te  
loegen, de eenige toon, waarmede op den  
ouders met putten kon, was de Staat commissie.  
Dus de leden om de drie jaren, met de afvrees  
200 uren 27 jaar 1852 49, 50 en 51 te de  
hele muf kunnen geven. - In 't bezin de  
jaar





Went de teekenaar, schijne, mij niet goed te  
kunnen vatten. Wat dunkt u, als de my  
nu eend voorhan laat de quaestiepen en de  
gaf te dit om my te doen aante komen? - Weet  
u ook een goede, laagzwartypend? ik woon in  
Amsterdam, maar de meest oordeelen hier  
vond hoore, want ik heb niet een telet om  
er over naar Amsterdam te brengen. Enfin  
Lieve vader!

Geacht Couw Gheantje, voor de 11e.  
Dank om't gesonden Stel! ik heb de twee  
anden stellen dubbelst by chonit bevoord.  
In de 11e dat by de Stempel, nog niet ontvane  
had, maar is de. vorgezichte uit Parijs waard  
van

Als u nu hier de blaad is gite  
gevacueerd - het handlen koge me oordeel  
ken, sedelst gade. berichte. By te wie?

Groot en bransden handdruel van

Wet  
D. T. Ste.

M. J. Hoogstraaten  
17 Jun 1854  
Rijp

Post Kone 1.

Ik heb een vakkenset, die ik by 1. 1. 1.  
voor het d. van Labe, ik had, en niet een meer.  
Ik vind nu die van mijn vakkenset op den  
titel te laten. Het loof, maar te lang, om  
den door geen te op. Neen, de enige, maar de  
mydelven nog niet om my, voor mijn eigen  
vakkenset. Die, dat myn vakkenset te vakkenset!  
Als men eend een vakkenset maggeven, verken  
van den konink. pojet, uitbreit, laten te  
van den myn vakkenset voor op den d. van, dan  
te het de hand niet is; maar nu nog niet.  
Bovendien, bunt my die vakkenset, dat is, t  
wan een gevraag op de sp. is, wel at t. smit  
geacht voor. Die d. van, al is t. van af!  
Ik schijfen dank voor je vakkenset vakkenset -  
Ik heb int bygeant vakkenset op een pag. of  
I een teekenset ge plaatst; daar kome, p. van pag.  
op, voor, die dank om, t. meest voor die illustrat  
geacht is. Dan int den vakkenset der, kome  
liem. - Dat ge op, den titel van den d. van, met  
m



Vonts kintje pree van leas 4 - ongewoon  
geerd - Ik zal it voort spreiden of door  
werken, zodat ge 't welken compleet bent  
lebben.

It Cravat hier alle, my goud! De belanning  
van den voort van kies levest voortdueren gegrande  
Loop! O, als de eens beten werd! It kon een  
Lito onf tyn! My de alle, in orde? -

It is, ge ter med! van kerke

J. Haage,  
2 Aug. 1851

L. à V.  
J. J. Regules

Myn waarde!

Kan nu ook bygaande daque:  
volypt d'eren om den tekenaar van  
myne faise op gang te helpen? Ik  
vindt dit hier gelykend, wat vindt ge?  
It het een een keetje gelykend om er hou  
de op wonder, wat volgt uit te dien.  
Ik wil ook, it het spreiden myn mannefyt  
van honden vridg. Kan ge't my niet  
terug senden? Dien zal ik't vast laten  
letten, en dan kan Roshenp een preef  
krygen van de plantje; dat bent een  
ken, ook pleisuraige?

Avoylyt kom ik in de volgende  
week in Keulen; in Dat gevel spreuk  
it te over een en ander nade.

Adie, gevel komt Arme en geloof  
my, als altwe.

J. J. Regules

P.S. Ik, doe my t  
genschyn, en lly dat  
er niet aan i portuere  
kand. Schicktef my dit  
in, bysonder, Cant opgedrukt.

Leas gevep bygaande brief  
spreek van d'elke Antwerpen? Kee  
1851

Handwritten signature and notes at the bottom of page 46.

Nog icht over de daguerotypes. My vind  
de gelijkenis goed maar de compositie wat  
erz in d. schaduw. - Zoudt dat nu niet  
voor de toekomst. Goed! - heeft evenwel  
de toekomstige een ander daguerotype  
dan in de vermaandige bereid een ander  
portret te fabriceren.

H

60-  
60-  
60-  
N 200-

de jongen nee gegeven. Men heeft echter  
vergeten hebben; daarom is je aan u  
nog een te overvloede gemaeld. Niet ge  
dit zeggen wip?

In de myn waarden is u alle goeds toe  
gewenst doe

J. J. Regier

Dit is het ledem mag,  
de Muller ontworpen,  
doch er nog niets van gezien.

NED.  
LETTERK.

1847  
28 Oct 1847  
J. J. Regier

Theag. 22 October 1847

Mijn Waars!

Electro-magnetisch Olieged; is bent in de  
reeds weer in de Haag geweest, alant u  
Schiedam achtte, maar van je persoon zelf  
komt geen die wat te doen. - Ik was nu ook  
wel eel den Haag, want de ten dingedag en  
Woensdag een uitteppie aan doet en Schiedam was  
maken, maar dat wist je niet. - Deest kre  
de van kara tot te huis viny en het moige  
net lang te jester; maar je wist, i eerst was  
er wel te krumen, hier omme? maar te  
woudt een kromen, geisob! - Als te kromen  
je bent niet - je wil dat ik niet smintromen  
en pare worden thant te late. gepap  
wensde, was de met Jan Jan by Kuelant.  
Bereid er bittere in. De Muller dus geheel  
alleen over den Schiedamse lozge, en de Muller  
laant ten krenter. Na veel had pelen, heeft de  
de kulle afgedruken. Han echter moet by de  
Almond zelf by elkaars ijouwe. My pakte  
my nu by de braag en verzoekt mij om ten net  
recht te helpen. - Te helpen, je waaneet,  
te hand arm als job; de portefeulle is eel  
geprobbeld en ik heb eel met tyd tot  
we han. Ik han, het niet meer, lettele was!  
Te behielden myne armoud, en berog mij op  
als de portefeulle. Die lende myne bijdrage, die

jaar Luller, verschijnt; 't hielp niet. by  
Liedt aan. Ik heb daarop, bewegen met  
zijn beneven toetand, hem beloofd te doen wat  
ik kon. - Duams is mij in de gedachte ghyong,  
dat ik hem met een blad. g'at toch wel  
don kunne helpen, en wel in dien ik hem  
een het eerste gedeelte van myn Antijp over  
de Londonsche Tentoonstelling gaf, namelijk  
de Indrukken op de boot allé. Ik wilde dit  
echter niet doen, zonde ik et over graadpleeg  
te hebben? Wat denkt u nu? 't zou hem  
in zijn ~~hand~~ Almanak helpen, en bevoordelt,  
en u in de uitgave van de IIde Lucimie  
vertalen toch niet benade. In 't bundeltje  
komt het Antijp compleet, en 't bundeltje  
zal toch later in de eerste maand nog niet  
verschijnt. 't heb 't hem met een half woord  
toegesagt, doch behoudens uwe ratificatie.  
Duar nu Reclants, zo als g'weet, dit  
Antijp eenigermate heeft uitgelokt, en ik 't  
zelfs voor hem eenigen tyd in jette heb g'e.  
Londen; - duar nu Reclants in de Kraai zit,  
en onze Christen pliert het eerst, al kan  
te helpen, ook al zijn we niet altes even  
taoeder, over onze, evenaentz, zo Amine,  
dient dese u op te wekken, om door uwe  
toetstemming, die Lekundor R. wel geapprecieent

zal worden, mijne hulpvaardigheid te  
ondersteunen. - hoogg'at hierop ijverig  
antwoord? - 48.

Nu is 't bundeltje afgedrukt. - Ik zal  
mond de laatste beade leendz. - Onlang  
zoud by by my om nieme de beter beade je va  
den Lek en Luin. Ik wist niet beter of ik  
had hem zov op ge rode; op een varië te  
van neen, heb ik maar ween 1000 nieme beade  
van op dr en voore de en ge rode. -

Ive is 't met de gl an ies? - kan myne  
Jaquemy stijpe diene? 't heb mijn portret  
onlang van u ten ge on tra ng; 't was leedte  
noui ingepakt, en toch vond ik 't glas in gr ui  
re, by de wo nt pe king. -

Wie zijn die Leere, Lombard admin.  
strateurs in ka an? Yongere, dit schijnt  
een groote uwe bael te ge ve. -

's aller wel by u? By my wel. Vergist  
heb ik Bot we no g on tr met; die schijnt het te  
we and met het Rott de m ische w at er te he bb en. -

't heb neef Ni uwe kuin, my niet geantwoord  
g'lyne in it at ie o er t st ut; indut ik mich  
berit, waarop ik een le ar be and of by de re z ow hu ng  
aanseem. - Is h ie st ie ik ie ni l he el g ra ag. Be re ve  
li ve al is Re ar de n; dus laat men zo wo ge br el  
re ps de la at te br id re in st aan te ve re my  
ge ant wo nd. - 't heb die bro de sch ap re ad aan u of z